

A VAN GRAAF Bt Magatartási Kódexe
szolgáltatók
és üzleti partnerek számára

Hamburg, 2021. április

Előszó

A VAN GRAAF nagy jelentőséget tulajdonít annak, hogy minden tevékenységét a becsületesség, az átláthatóság, az integritás és a tisztesség jellemezze. A VAN GRAAF szolgáltatójaként és üzleti partnereként el kell olvasnia és meg kell értenie a szolgáltatók és üzleti partnerek magatartási kódexének tartalmát, és minden területen és üzleti kapcsolatban be kell tartania azt. A VAN GRAAF-fal közösen vagy a VAN GRAAF nevében végzett minden üzleti tevékenységet minden esetben a jelen magatartási kódexnek megfelelően és az üzleti tevékenység helye szerinti ország jogi követelményeinek megfelelően kell elvégezni. Amennyiben a jelen magatartási kódex bármely rendelkezése ellentétes lenne az adott ország vagy a régió nemzeti jogával, akkor minden esetben a jogi előírásokat kell követni. Ebben az esetben a szolgáltató vagy üzleti partner köteles erről haladéktalanul tájékoztatni a VAN GRAAF-ot. A VAN GRAAF követelményei túlmutathatnak a nemzeti és a regionális jogszabályok előírásain. A VAN GRAAF elvárja szolgáltatóitól és üzleti partnereitől, hogy betartsák az alábbiakat:

- a nemzeti és nemzetközi törvények és előírások
- a Nemzetközi Munkaügyi Egyezmény ("ILO")
- az ENSZ Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozata
- az iparági szabványok
- és minden egyéb más vonatkozó jogi követelmény.

1. Vállalati felelősségvállalás

Emberi jogok

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei, mint alapvető és általánosan érvényes követelményeket, tiszteletben tartják és védik az emberi jogok védelmére vonatkozó, világszerte alkalmazandó szabályokat. Ez különösen azt jelenti, hogy a VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei nem alkalmaznak kényszermunkát vagy gyermekmunkát. A szolgáltatók és üzleti partnerek betartják az ILO-egyezmény 138. és 182. pontjában a gyermekek foglalkoztatására vonatkozóan meghatározott törvényes alsó korhatárra vonatkozó szabályokat.

Esélyegyenlőség és megkülönböztetésmentesség

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei senkit nem diszkriminálnak etnikai, nemzeti vagy társadalmi származás, bőrszín, nem, vallás, ideológia, kor, fogyatékoság, szexuális irányultság, politikai nézetek - amennyiben ezek a demokratikus elveken és az eltérő véleményűekkel szembeni tolerancián alapulnak - vagy más, jogilag védett tulajdonságok alapján, amennyiben ezek nem ellentétesek a kötelezően betartandó jogszabályokkal.

Minimálbér

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei gondoskodnak arról, hogy alkalmazottaik megfelelő javadalmazásban részesüljenek, amely legalább megfelel a jogilag érvényes, garantálandó minimálbérnek. Törvényes vagy általánosan kötelező érvényű kollektív szerződés hiányában a javadalmazás az iparág-specifikus, helyileg megszokott javadalmazások és juttatások mértékét veszi figyelembe, amelyek méltányos életszínvonalat biztosítanak a munkavállalók és családtagjaik számára.

Biztonságos munkahely és munkaidő

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei betartják a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó jogszabályi előírásokat. Egyben támogatják a munkakörülmények tovább fejlesztését és javítását. A munkaidő legalább a vonatkozó nemzeti jogszabályi előírásoknak vagy az adott nemzeti üzleti szektorok minimális követelményeinek felel meg.

Termékbiztonság

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei betartják az összes, de különösen a termékek biztonságára, jelöléssel ellátására és csomagolására, valamint a veszélyes anyagok és anyagok használatára vonatkozó termékbiztonsági előírást és jogi követelményeket.

Egyesülési jog

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei tiszteletben tartják a munkavállalóknak azon jogát, hogy a vonatkozó nemzeti jogszabályoknak megfelelően vállalati szervezeteket hozzanak létre, illetve vállalatközi szervezetekhez csatlakozzanak.

2. Környezet- és éghajlatvédelem

A jogi követelményeknek való megfelelés

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei felelősséget vállalnak a környezetvédelemért, és betartják a környezetvédelemmel és fenntarthatósággal kapcsolatos valamennyi jogi követelményt.

Az energia- és erőforrás felhasználás hatékonyságának növelése

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei takarékosan bánnak a természeti erőforrásokkal, és termelési folyamataik és termékeik előállítása során minimálisra csökkentik a környezeti megterheléseket. Ezzel hozzájárulnak az energiafogyasztás és a CO₂-kibocsátás csökkentéséhez. A VAN GRAAF megköveteli szolgáltatóitól és üzleti partnereitől, hogy kíméljék a természeti erőforrásokat. Az anyagok újrafelhasználásával és újrahasznosításával, a gyártási folyamatok átalakításával és a helyettesítő anyagok felhasználásával törekednek az éghajlatra, a környezetre és az állatvilágra gyakorolt negatív hatások minimálisra csökkentésére és a lehető legnagyobb mértékben való elkerülésére. Az üvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentése érdekében ezen túlmenően a VAN GRAAF elvárja a szolgáltatóitól és üzleti partnereitől, hogy részt vegyenek az éghajlatbarát termékek és munkamódszerek tovább fejlesztésében és alkalmazásában.

3. Átlátható üzleti kapcsolatok és üzleti etika

Az összeférhetetlenség elkerülése

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei kizárólag objektív kritériumok alapján hozzák meg döntéseiket, és ennek során nem befolyásolják őket személyes érdekek és kapcsolatok.

A korrupció tilalma

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei nem tolerálják a korrupciót. Legjobb tudásuk szerint biztosítják, hogy alkalmazottaik, alvállalkozóik vagy megbízottaik ne kínáljanak fel megvesztegetést, kenőpénzt, nem engedett adományokat vagy más meg nem engedett kifizetéseket vagy előnyöket ügyfelek, köztisztviselők vagy más harmadik személyek számára, és nem is fogadnak el ilyet tőlük. Ez vonatkozik az úgynevezett "faszilitációs, ill. közvetítői kifizetésekre" (pl. a rutinszerű adminisztratív ügyek felgyorsítására irányuló illegális kifizetésekre) is.

A pénzmosás tilalma

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei megfelelő szervezeti intézkedésekkel akadályozzák meg a vállalatukon belüli pénzmosást.

Ajándékok, vendéglátás és meghívások

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei sem közvetlenül, sem közvetve nem kínálnak a munkavállalóknak vagy harmadik feleknek nem méltányos előnyöket ajándékok, vendéglátás vagy meghívások formájában. De nem is kérnek és nem is fogadnak el tisztességtelen előnyöket.

Az állam, mint ügyfél és a hatóságokkal való kapcsolattartás

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei a kormányokkal, hatóságokkal és közintézményekkel való kapcsolattartás során szigorúan betartják a törvényi előírásokat. A közbeszerzési pályázatokon való részvétel során betartják a vonatkozó jogi követelményeket, valamint a szabad és tisztességes verseny szabályait.

Tanácsadók és közvetítők

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei csak az érvényes jogszabályoknak megfelelően vesznek igénybe tanácsadókat vagy közvetítőket. Különösen arra ügyelnek, hogy a tanácsadónak/közvetítőnek fizetett díjazás csak a ténylegesen nyújtott tanácsadási és közvetítői szolgáltatásokért járjon, és hogy a díjazás arányos legyen a nyújtott szolgáltatással.

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei saját szerződéses partnerei

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei kötelesek a jelen magatartási kódex alapelveit közvetlen szerződéses partnereikkel is közölni, a szerződéses partnereik körében a legjobb tudásuk szerint elősegíteni azok betartását, és felszólítani őket is az alapelvek betartására. A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei kötelesek a szerződéses partnereiket is arra ösztönözni, hogy ők is kérjék fel a saját szerződéses partnereiket a jelen magatartási kódex betartására.

4. Adatvédelem és szellemi tulajdon

Adatvédelem és titoktartás

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei biztosítják, hogy megfelelnek a személyes adatok (különösen a munkavállalók, vállalkozók és ügyfelek) védelmére vonatkozó valamennyi alkalmazandó követelménynek, valamint a VAN GRAAF-fal kötött titoktartási megállapodásokból eredő egyéb kötelezettségeknek.

Szellemi tulajdon

A szolgáltatók és üzleti partnerek védik a VAN GRAAF szellemi tulajdonát, és egyben tiszteletben tartják a harmadik felek szellemi tulajdonát is. A szellemi tulajdon magában foglalja például a fejlesztési eredményeket, rajzokat, szabadalmakat, védjegyeket és egyéb ipari tulajdonjogokat, szerzői jogokat, formatervezési mintákat, üzleti titkokat, mintákat, modelleket és egyéb know-how-t is. Továbbá a VAN GRAAF számára nem szállíthatók olyan termékek, amelyek sértik harmadik felek szellemi tulajdonát.

5. A jogsértések bejelentése

A VAN GRAAF szolgáltatói és üzleti partnerei kötelesek jelenteni a jogi követelmények és a jelen magatartási kódex megsértésének gyanúját is. Jogsértés esetén értesíteni kell a VAN GRAAF kapcsolattartóját.

6. A VAN GRAAF magatartási kódexének a szolgáltatók és üzleti partnerek általi megsértése

A szolgáltatókra és üzleti partnerekre vonatkozó magatartási kódex a VAN GRAAF-fal kötött valamennyi szerződéses megállapodás részét képezi. A VAN GRAAF magatartási kódexének megsértésére irányuló gyanú esetén a szolgáltatók és üzleti partnerek támogatják a VAN GRAAF-ot a tényállás tisztázásában. A jelen magatartási kódex megsértése esetén a VAN GRAAF fenntartja a

jogot, hogy a jogsértés súlyosságától függően megfelelő intézkedéseket hozzon. Ezek közé tartozik különösen, de nem kizárólagosan, a jogsértés azonnali orvoslására történő felszólítás, kártérítési igények érvényesítése vagy a szerződés felmondása. A jelen magatartási kódex súlyos megsértése esetén a VAN GRAAF fenntartja a jogot a szerződés rendkívüli felmondására.

A szolgáltató/üzleti partner nyilatkozata

Ezennel megerősítjük, hogy megkaptuk és megértettük a VAN GRAAF szolgáltatók és üzleti partnerek számára érvényes magatartási kódexét. Továbbá megerősítjük, hogy tisztában vagyunk azon országok valamennyi vonatkozó jogi követelményeivel, amelyekben vállalatunk működik. Ezúton kijelentjük, hogy a jelen magatartási kódex megsértésének gyanúját jelenteni fogjuk.

Hely, dátum

Cégnév nyomtatott nagybetűkkel

Cégbélyegző

Aláíró nyomtatott nagybetűkkel

Az aláíró aláírása